

EVALUACIÓN DE PROGRAMAS SUBVENCIONALES 2013

H.A.B.E.

1. Udal erakundeen menpeko euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako
Ayudas a euskaltegis dependientes de entes municipales para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.
2. Euskaltegi pribatuei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako
Ayudas a euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.
3. Euskal Etxeetako euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.
Ayudas a euskaltegis de Centros Vascos-Euskal Etxeak para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.
4. Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan euskara ikasi duten ikasleentzako laguntzak, euskara-mailak egiaztatzeko HABEren azterketak gaindituz gero.
Ayudas a los alumnos y alumnas de euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera que superen los exámenes de acreditación de niveles de euskera, convocados por HABE.



1.- IZENBURUA

Título

Udal erakundeen menpeko euskalategiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegis dependientes de entes municipales para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2013ko abuztuaren 12koa, HABEren zuzendari nagusiarena, udalen edo udal-erakundeen menpeko euskalategiei, udal titularitateko euskalategi publikoei 2013/2014 ikasturteko dirulaguntzak emateko baldintzak ezartzen dituena.

RESOLUCION de 12 de agosto de 2013, del Director General de HABE, por la que se establecen las condiciones para la percepción de subvenciones por los euskaltegis públicos de los ayuntamientos o de las entidades de ellos dependientes, euskaltegis públicos de titularidad municipal, para el curso 2013/2014.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEK laguntza emango duela, bere aurrekontu-bitartekoen muga barruan, euskalategiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, udal euskalategiei 2013/14 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak:

- 39 euskaltegiari diruz lagundu
- 304 irakasle eta 36 administrariaren pertsonal-kostua finantzatu
- 9.500 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegis por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegis municipales durante el curso 2013/14.

Objetivos:

- Subvencionar a 39 euskaltegis
- Financiar el coste salarial de 304 profesores y 36 administrativos
- Propiciar la escolarización de 9.500 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

39 euskaltegi

297 irakasle eta 36 administrari, horien bitartez 9.400 ikasleri erantzunez, 185.000 talde-ordu eta 2.200.000 ikasle-ordu ematea espero delarik.

39 euskaltegis

297 profesores y 36 administrativos en plantilla, atendiendo a unos 9.400 alumnos, y previendo impartir 185.000 horas/grupo y 2.200.000 horas/alumno.

1.- IZENBURUA

Título

Euskaltegi pribatuei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegís privados y centros homologados de autoaprendizaje para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2013ko abuztuaren 12koa, HABEren zuzendari nagusiarena, euskaltegi pribatu eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei, 2013/2014 ikasturteko euskara-ikastaroengatik esleituko zaizkien dirulaguntzak arautzen dituena.

RESOLUCION de 12 de agosto de 2013, del Director General de HABE, por la que se regula la concesión de ayudas económicas a los euskaltegís privados y centros homologados de autoaprendizaje, por los cursos de euskera correspondientes al curso 2013/2014.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEK laguntza emango duela, bere aurrekontu-bitartekoen muga barruan, euskaltegiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, euskaltegi pribatuek eta autoikaskuntzarako zentro homologatuek 2013/14 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak: - 58 euskaltegi eta 6 autoikaskuntzarako zentrori diruz lagundu
- 25.000 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegís por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegís privados y centros homologados de autoaprendizaje durante el curso 2013/14.

Objetivos: - Subvencionar a 58 euskaltegís y 6 centros de autoaprendizaje
- Propiciar la escolarización de 25.000 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

58 euskaltegi eta 6 autoikaskuntzarako zentro

436.500 talde-ordu eta 315.000 autoikaskuntzako ikasle-ordu inguru onartu dira dagozkien dirulaguntzak esleituz, horrela 25.000 ikasle inguru atendituko delarik.

58 euskaltegis y 6 centros de autoaprendizaje

Se han resuelto subvenciones relativas a unas 436.500 horas/grupo y 315.000 horas/alumno en autoaprendizaje, atendiendo a unos 25.000 alumnos.



1.- IZENBURUA

Título

Euskal Etxeetako euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegis de Centros Vascos-Euskal Etxeak para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2013ko irailaren 5ekoa, HABEren zuzendari nagusiarena, 2013ko urria eta 2014ko iraila bitarteko euskara-ikastaroengatik, Euskal Etxeei esleituko zaizkien dirulaguntzak arautzen dituena.

RESOLUCION de 5 de septiembre de 2013, del Director General de HABE, por la que se regula la concesión de ayudas económicas a Centros Vascos-Euskal Etxeak, por los cursos de euskera correspondientes al período comprendido entre octubre de 2013 y septiembre de 2014.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEK laguntza emango duela, bere aurrekontu- bitartekoen muga barruan, euskaltegiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, Euskal Etxeetako euskaltegiak 2013/14 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak: - 3 Federazio eta 27 Euskal Etxeri diruz lagundu
- 2.500 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegis por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegis de los Centros vascos-Euskal Etxeak durante el curso 2013/14.

Objetivos: - Subvencionar a 3 Federaciones y 27 Centros Vascos-Euskal Etxeak
- Propiciar la escolarización de 2.500 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

3 Federazio eta 27 Euskal Etxe

19.453 talde-ordu onartu dira dagozkien dirulaguntzak esleituz, horrela 2.500 ikasle inguru atendituko delarik.

3 Federaciones y 27 Centros vascos-Euskal Etxeak

Se han resuelto subvenciones relativas a 19.453 horas/grupo, atendiendo a unos 2.500 alumnos.



1.- IZENBURUA

Título

Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan euskara ikasi duten ikasleentzako laguntzak, euskara-mailak egiaztatzeko HABEren azterketak gaindituz gero.

Ayudas a los alumnos y alumnas de euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera que superen los exámenes de acreditación de niveles de euskera, convocados por HABE.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2013ko abuztuaren 2koa, HABEren zuzendari nagusiarena, 2012-2013 ikasturtean HABEren euskara-mailak edo baliokideak gainditu dituzten ikasleei emango zaizkien diru-laguntzen deialdia egin eta baldintzak arautu eta aitortzeko prozedura onartzen dituen.

RESOLUCIÓN de 2 de agosto de 2013, del Director General de HABE, por la que se regulan las condiciones y el procedimiento para la concesión de las ayudas a los alumnos y alumnas que hayan superado durante el curso 2012-2013 los exámenes de acreditación de niveles de euskera de HABE o de otros equivalentes, y se realiza la convocatoria correspondiente.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak dio HABEk ezar ditzakeela, osagarri gisa eta bere aurrekontu-bitarteko muga barruan, ikasleei zuzendutako dirulaguntzak, horien emaitza akademikoen baitan. Deialdi honek, 2012/13 ikasturtean zehar euskararen irakaskuntzarako kurrikuluaren mailaren bat, edo baliokidea, gainditu duten ikasleei dirulaguntzak arautzen ditu.

Helburuak: 4.000 ikasleri diruz lagundu

El Decreto 179/2003 establece que, complementariamente y dentro de sus disponibilidades presupuestarias, HABE podrá establecer ayudas dirigidas a alumnos en función de sus resultados académicos. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas a alumnos que hayan superado un nivel del currículo de enseñanza del euskera, o equivalente, durante el curso 2012/13.

Objetivos: *Subvencionar a 4.000 alumnos*



4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

Deialdiari erantzunez, 3.479 eskari jaso ziren, eta horietatik 93 ez ziren onartuak izan, ezartzen ziren baldintzak betetzen ez zituztelako. Horrela, onartutako 3.386 eskatzaileen artean 700.000 euro banatu ziren.

En el desarrollo de la convocatoria se formalizaron 3.479 solicitudes, de las que 93 no fueron admitidas, por no cumplir alguno de los requisitos establecidos. A los 3.386 solicitantes admitidos se les concedió un total de 700.000 euros.